

## Inhalt

István Fried: "Es irrt der Mensch, solange er strebt..." Abschnitt einer Analyse des "Csongor und Tünde".....	7
András Iby: Ungarische Nachdichtungen aus dem Deutschen in bisher unveröffentlichten Handschriften.....	35
Gábor Kerekes: Die deutsche Literatur in den Zeitschriften "Jelenkor" und "Társalkodó".....	51
Jochen Klauß: Notizen zum ungarischen Theaterleben.....	65
Andrea Magyar: Die Rolle der Zeitschrift "Magyar Kurir" und ihrer Nebenblätter bei der Rezeption der deutschsprachigen Literatur in Ungarn.....	81
Michael Niedermeier: "Et in Arcadia ego". Ein Motiv im interkulturellen Kontext .....	97
Mária Rózsa: Die deutsche Literatur in der ungarischen Zeitschrift "Athenaeum" .....	109
János Szabó: Ungarische Studenten und Gelehrte unter Goethes Präsidentschaft. Zur Geschichte der "Societät für die gesamte Mineralogie zu Jena" .....	137
László Tarnói: Flugblattliedvarianten der unbekanntenen Quelle einer Nachdichtung von Mihály Fazekas .....	159
Anna Vigh: Die Rezeption der deutschen Literatur in den Zeitschriften "Tudományos Gyűjtemény", "Koszoru" und "Felső Magyar Országai Minerva".....	175
Bibliographie der Rezeption der deutschen Literatur in ungarischen Zeitschriften	
Gábor Kerekes: Társalkodó .....	205
Andrea Magyar: Magyar Kurir, Hébe, Kedveskedő, Magyar Musa, Sokféle.....	209
Mária Rózsa: Athenaeum .....	213
Anna Vigh: Tudományos Gyűjtemény, Szépliteraturai Ajándék, Koszoru, Felső Magyar Országai Minerva ...	265